

Personaldomstolens dom (tredje avdelningen) av den 13 juni 2012 — Davids mot kommissionen

(Mål F-105/11) ⁽¹⁾

(Personalmål — Tillfälligt anställda — Tillfälligt anställd som innehar en fast tjänst — Beslut att inte förlänga ett tidsbegränsat avtal — Administrationens utrymme för skönsmässig bedömning — Artikel 8 i anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna — Artikel 4 i det beslut som generaldirektören för OLAF meddelade den 30 juni 2005 om ny praxis avseende rekrytering och anställning av tillfälligt anställda vid OLAF — Begränsning i tiden avseende anställningsavtal för tillfälligt anställda — Rättsmissbruk)

(2012/C 227/61)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Hans Davids (Doorn, Nederländerna) (ombud: advokaterna D. Abreu Caldas, S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis och É. Marchal)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: J. Currall och D. Martin)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av det beslut som generaldirektören för Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (OLAF) fattade, genom vilket sökandens ansökan om förlängning av avtalet om tillfällig anställning i den mening som avses i artikel 2 b i anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna avsågs.

Domslut

1. Talan ogillas.
2. Vardera parten ska bära sina rättegångskostnader.

⁽¹⁾ EUT C 6, 7.1.2012, s. 26.

Talan väckt den 18 juni 2012 — ZZ mot ELM

(Mål F-47/12)

(2012/C 227/62)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: ZZ (ombud: advokaterna D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis, É. Marchal och S. Orlandi)

Svarande: Europeiska läkemedelsmyndigheten

Saken och beskrivning av tvisten

Talan om ogiltigförklaring av Europeiska läkemedelsmyndighetens beslut att inte godkänna sökandens bestående invaliditet och att inte bevilja honom invaliditetsersättning.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara Europeiska läkemedelsmyndighetens beslut av den 15 september 2011 att inte bevilja sökanden invaliditetsersättning på grund av hans fullständiga invaliditet, som gör att han inte kan utföra arbete som är förenligt med hans tjänstegrupp och lönegrad,
- i nödvändig mån ogiltigförklara beslutet av den 16 januari 2012 om avslag på hans klagomål och
- förplikta Europeiska läkemedelsmyndighetens att ersätta rättegångskostnaderna.

Talan väckt den 28 maj 2012 — ZZ mot kommissionen

(Mål F-57/12)

(2012/C 227/63)

Rättegångsspråk: italienska

Parter

Sökande: ZZ (ombud: advokaten G. Cipresa)

Svarande: Europeiska kommissionen

Saken och beskrivning av tvisten

Ogiltigförklaring av kommissionens beslut att sänka sökandens invaliditetsersättning för perioden juni–september 2011.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara kommissionens beslut, i den mån detta existerar, att avslå begäran av den 19 oktober 2011,
- ogiltigförklara kommissionens beslut, i den mån detta existerar, att avslå klagomålet av den 20 oktober 2011,
- ogiltigförklara alla beslut, i den mån de existerar, varigenom kommissionen på ett rättsstridigt sätt har sänkt utbetalningen av den invaliditetsersättning som sökanden har rätt till för perioden juni–september 2011 med belopp som sammanlagt uppgår till 1 661 euro, och ogiltigförklara varje eventuellt efterföljande beslut att verkställa dessa avdrag,
- förplikta kommissionen att till sökanden betala ett belopp på 1 661 euro jämte ränta med 15 procent per år med årlig kapitalisering från den 27 oktober 2011 fram till den dag betalning sker,

— förplikta kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.

Talan väckt den 7 juni 2012 — ZZ mot Revisionsrätten

(Mål F-59/12)

(2012/C 227/64)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: ZZ (ombud: advokaten L. Levi)

Svarande: Europeiska unionens revisionsrätt

Saken och beskrivning av tvisten

Ogiltigförklaring av meddelandet om ledig tjänst ECA/2011/67 avseende tjänsten som chef för personalavdelningen.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara meddelandet om ledig tjänst ECA/2011/67,
- ogiltigförklara alla beslut som fattats inom ramen för tillsättningsförfarandet som inletts till följd av meddelandet om ledig tjänst ECA/2011/67,
- förplikta svaranden att ersätta den materiella skada som sökanden har lidit, vilken består av förlorade ekonomiska rättigheter knutna till de angripna besluten (inbegripet både de som avser karriären och de som avser pensionsrättigheter), och följaktligen att betala dessa rättigheter från och med den 1 januari 2001,
- förplikta svaranden, med hänsyn till det sammanhang i vilket dessa beslut fattades, att betala 15 000 euro i ersättning för ideell skada, och

— förplikta svaranden att ersätta rättegångskostnaderna.

Talan väckt den 11 juni 2012 — ZZ och ZZ mot kommissionen

(Mål F-61/12)

(2012/C 227/65)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: ZZ och ZZ (ombud: advokaterna D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis, É. Marchal och S. Orlandi)

Svarande: Europeiska kommissionen

Saken och beskrivning av tvisten

Talan om ogiltigförklaring av erbjudandena om överföring av pensionsrättigheter som förvärvats före inledandet av tjänstgöringen vid kommissionen, vilka grundar sig på en uträkning som beaktar de nya genomförandebestämmelserna som trätt i kraft efter sökandenas ansökan om överföring.

Sökandenas yrkanden

Sökandena yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara besluten om att underkänna sökandenas klagomål som syftar till att de genomförandebestämmelser och de försäkringstekniska taxor som var i kraft vid tiden för deras ansökan om överföring av pensionsrättigheter ska tillämpas,
- i nödvändig mån ogiltigförklara de beslut som avser beräkningen av de pensionsrättigheter som de förvärvat innan de inledde tjänstgöringen vid kommissionen, och
- förplikta kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.